

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

M.Z.N. 5. 1996. LOS (Maritime Zone Notification) 19 April 1996

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Deposit of various charts and geographical coordinates by Italy

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 17 April 1996, Italy transmitted to the Secretary-General various charts, together with the corresponding geographical coordinates, as described hereinafter, in compliance with its "due publicity" obligations pursuant to articles 16(2) and 75(2) of the Convention:

Chart no. 170 of February 1964 from the Maritime Hydrographic Institute concerning the Northern Adriatic Sea between Italy and the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia, with list of geographical coordinates, in accordance with Presidential Decree no. 830 of 22 May 1969

Chart no. 260 of July 1963, reissued in July 1975, from the Maritime Hydrographic Institute concerning the Channel between Italy and Tunisia, with list of geographical coordinates, in accordance with Law no. 347 of 3 June 1978 and in conformity with the Agreement of 20 August 1971 between Italy and Tunisia relating to the delimitation of their continental shelf

Chart no. 432 of July 1965 from the Maritime Hydrographic Institute covering the Gulf of the Lion to the Eolian Islands, with list of geographical coordinates, in accordance with Law no. 348 of 3 June 1978

Chart no. L(C) 436 of July 1976, reissued in March 1989, from the Maritime Hydrographic Institute covering the Strait of Messina to the Dardanelles and Rhodes (Ionian Sea and the Aegean Sea), with list of geographical coordinates, in accordance with Law no. 290 of 23 May 1980 and in conformity with the Agreement between Italy and Greece on the delimitation of their respective continental shelf

Chart no. 1311 of April 1986 from the Maritime Hydrographic Institute concerning the Mouths of Bonifacio between France and Italy, with list of geographical coordinates, in accordance with Law no. 59 of 11 February 1989

Chart no. 924 of February 1961, reissued in May 1989, from the Maritime Hydrographic Institute concerning the Northern Adriatic Sea (from Port Corsini to Pago Island), with list of geographical coordinates, in accordance with Law no. 107 of 2 March 1987

Chart no. 330 LB of April 1990 from the Maritime Hydrographic Institute concerning the territorial sea of Italy in the Mediterranean Sea, Adriatic Sea, Ionian Sea, Tyrrhenian Sea and Sardinia, in accordance with Presidential Decree no. 816 of 26 April 1977

List of geographical coordinates in accordance with the Agreement between Italy and Albania on the delimitation of their respective continental shelf and in conformity with Law no. 147 of 12 April 1995

The lists of geographical coordinates deposited will be reproduced in the Law of the Sea Information Circular, which is issued periodically by the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs.

The original charts submitted by Italy may be consulted at the Secretariat - Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs - by contacting the following numbers: 963-3962 (telephone) or 963-5847 (fax).

UWA

REFERENCE:

M.Z.N.5.1996.LOS (Notification Zone Maritime) Le 19 avril 1996

**Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque)
le 10 décembre 1982**

Dépôt par l'Italie de cartes marines diverses et de listes des
coordonnées géographiques

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
communiqua ce qui suit:

Le 17 avril 1996, l'Italie a transmis au Secrétaire général,
en conformité avec ses obligations de "publicité voulue"
découlant des articles 16 et 75, paragraphes 2, de la Convention,
un certain nombre de cartes marines diverses ainsi que de listes
des coordonnées géographiques, telles que décrites ci-après:

**Carte marine no. 170 de février 1964 de l'Institut Maritime
Hydrographique concernant la partie nord de la Mer
Adriatique entre l'Italie et l'ancienne République
socialiste fédérative de Yougoslavie, y compris la liste des
coordonnées géographiques, conformément au Décret
Présidentiel no. 830 du 22 mai 1969**

**Carte marine no. 260 de juillet 1963, réimprimée en juillet
1975, de l'Institut Maritime Hydrographique concernant le
Détroit entre l'Italie et la Tunisie, y compris la liste des
coordonnées géographiques, conformément à la Loi no. 347 du
3 juin 1978 et à l'Accord du 20 août 1971 entre l'Italie et
la Tunisie relatif à la limite de leur plateau continental**

**Carte marine no. 432 de juillet 1965 de l'Institut Maritime
Hydrographique concernant la partie allant du Golfe du Lion
aux Isles Éoliennes, y compris la liste des coordonnées
géographiques, conformément à la Loi no. 348 du 3 juin 1978**

Carte marine no. L(C) 436 de juillet 1976, réimprimée en mars 1989, de l'Institut Maritime Hydrographique concernant la partie allant du Détroit de Messine au Détroit des Dardanelles et Rhodes (Mer Ionienne et Mer Égée), y compris la liste des coordonnées géographiques, conformément à la Loi no. 290 du 23 mai 1980 et à l'Accord entre l'Italie et la Grèce relatif à la limite de leur plateau continental

Carte marine no. 1311 d'avril 1986 de l'Institut Maritime Hydrographique concernant les Bouches de Bonifacio entre la France et l'Italie, y compris la liste des coordonnées géographiques, conformément à la Loi no. 59 du 11 février 1989

Carte marine no. 924 de février 1961, réimprimée en mai 1989, de l'Institut Maritime Hydrographique concernant la partie nord de la Mer Adriatique (du Port Corsini à l'île de Pago), y compris la liste des coordonnées géographiques, conformément à la Loi no. 107 du 2 mars 1987

Carte marine no. 330 LB d'avril 1990 de l'Institut Maritime Hydrographique concernant la mer territoriale italienne dans les Mers Méditerranée, Adriatique, Ionienne et Tyrrhénienne ainsi que la Sardaigne, conformément au Décret Présidentiel no. 816 du 26 avril 1977

Liste des coordonnées géographiques conformément à l'Accord entre l'Italie et l'Albanie relatif à la limite de leur plateau continental et à la Loi no. 147 du 12 avril 1995

Les listes des coordonnées géographiques déposées seront reproduites dans la Circulaire d'information sur le droit de la mer, publiée par la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques.

Les cartes marines authentiques soumises par l'Italie pourront être consultées au Secrétariat - Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques - en contactant les numéros suivants: 963-3962 (téléphone) ou 963-5847 (télécopieur).

WMA